



الجلسة ٤٩٧٥

الجمعة، ٢١ أيار/مايو ٢٠٠٤، الساعة ١٣/٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد أكرم	(باكستان)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد كتوزين
	ألمانيا	السيد تروتفاين
	إسبانيا	السيد يانيس بارنويغو
	أنغولا	السيد غسبار مارتنس
	البرازيل	السيد فالي
	بنن	السيد أديشي
	الجزائر	السيد بن مهدي
	رومانيا	السيد دومترو
	شيلي	السيد مونيوز
	الصين	السيد تشنغ جنغي
	فرنسا	السيدة داشون
	الفلبين	السيد باخا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيدة هاو - جونس
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد هوليداي

جدول الأعمال

الحالة في بوروندي

تقرير الأمين العام عن بوروندي (S/2004/210 و Add.1)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٠٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال

الحالة في بوروندي

تقرير الأمين العام عن بوروندي (S/2004/210)

و (Add.1)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل بوروندي، يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرى على الممارسة المتبعة أعترض، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون له حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد نيتوروي (بوروندي) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني قد تلقيت أيضا رسالة مؤرخة ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٤ من الممثل الدائم لموزامبيق، فيما يلي نصها:

”بالنيابة عن الاتحاد الأفريقي، أتشرف بأن أطلب أن يُسمح لوفد بلادي، بوصفه ممثلا لرئيس الاتحاد الأفريقي، بالاشتراك، من دون حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، في مناقشة البند 'الحالة في بوروندي' المدرج حاليا في جدول أعماله“.

وستصدر تلك الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/2004/415.

وما لم أسمع اعتراضا، سأعتبر أن المجلس يوافق على توجيه دعوة بموجب المادة ٣٩ من نظامه الداخلي المؤقت إلى سعادة السيد فيليب شيدودمو.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أدعو السيد شيدودمو إلى شغل مقعد على طاولة المجلس.

أرحب بحضور الأمين العام، السيد كوفي عنان، هذه الجلسة.

يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن بوروندي، الوارد في الوثيقتين S/2004/210 و Add.1.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2004/410، التي تتضمن نص مشروع قرار أُعد أثناء مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار على التصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، البرازيل، بنن، الجزائر، رومانيا، شيلي، الصين،

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رُفعت الجلسة الساعة ١٣/٠٥.

فرنسا، الفلبين، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتُمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٥٤٥ (٢٠٠٤).